

## ZMLUVA O NÁJME DOPRAVNÉHO PROSTRIEDKU/ CAR RENTAL AGREEMENT

uzatvorená podľa § 630 a nasl. Obchodného zákonníka medzi prenajímateľom a nájomcom

ZÁKAZNÍK/ CLIENT	OBJEDNÁVATEĽ/ CUSTOMER	
Meno, priezvisko/ Name, surname:	IČO: 48 173 584	IČ DPH: neplatiteľ
Adresa bydliska/ Address:	Typ vozidla/ Type of car OPEL ASTRA SPORTS TOURER 1598 cm <sup>3</sup> , 81 kW	EČV/ Unit NR BL614KG
Dátum narodenia/ Date of birth:	VIN číslo/ VIN num.: W0LPE8E62F8067381	
	Poznámky/ Notes:	
	Cesta mimo SR/ Journey outside SR	áno/ yes nie/ not

ODOVZDÁVACÍ PROTOKOL/ CHECK LIST				PREBERACÍ PROTOKOL/ RETURN LIST			
Stav nádrže/ Fuel: <b>plná/ FULL/ Petrol</b>				Stav nádrže/ Fuel: <b>plná/ FULL</b> <b>áno/yes</b> <b>nie/not</b>			
Príslušenstvo	DOKLADY/ DOCUMENTS – správa o nehode, karty PZP, OEV, diaľničná známka – car accident, insurance cards, tool stickers, registratin certificate			DOKLADY/ DOCUMENTS – správa o nehode, karty PZP, OEV, diaľničná známka – car accident, insurance cards, tool stickers, registratin certificate			
		Povinná výbava Mandatory equipment			Povinná výbava Mandatory equipment		
Stav KM/ Total Milage:				Stav KM/ Total Milage:			
Miesto prevzatia/ dátum/čas:				Miesto prevzatia/ dátum/čas:			

Dôležité zmluvné dojednania/ sú obsahom všeobecno-obchodných podmienok spoločnosti VPL Slovakia/ Important general terms and conditions for rental

- prísny zákaz fajčenia vo vozidle/ no smoking
- nájomca je povinný podieľať sa na likvidácii škody vo výške min. 166,- eur, 5% z výšky poistnej udalosti, max 5% z obstarávacej ceny vozidla/ participation with at least 166,- eur, 5% of the damage
- klient svojím podpisom súhlasí so všeobecno-obchodnými podmienkami spoločnosti VPL Slovakia

Zmluvné dojednanie/ Contractual agreements		Vyúčtovanie/ Accounting	
Prekročenie limitu s DPH/ Over limit with VAT  ,- EUR/km		Spolu najazdené/ Milage	km
		Prekročený limit/ Executed limit	km
Termín prenájmu od: do: dni/days , - EUR/deň/ day		Cena za prekročený limit/ Price for executed limit	EUR
		Počet dní nájmu/ Rental days	dni/days
Poplatky s DPH/ Charges with VAT	, - EUR	Spoluúčasť/ Participation	, - EUR
Príjem záloha/ Recieved deposit	, - EUR	Umytie, tankovanie, iné	, - EUR
Cena prenájmu s DPH/ Total rental with VAT	, - EUR	Celkové nájomné s DPH/ Total rental with VAT	
Platba/ paylife			, - EUR

Podpis za VPL Slovakia	Podpis zákazníka/ Client	Podpis za VPL Slovakia	Podpis zákazníka/ Client
------------------------	--------------------------	------------------------	--------------------------